



ENGLISH

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Dual Engine, Dash Mounted Trim/Tilt Switch

SAFETY

These installation instructions contain information that can help prevent personal injury and damage to equipment. Understand the following symbols before proceeding:

Safety Warning	Alerts you to the possibility of danger and identifies information that will help prevent injuries.
Note	Identifies information that will help prevent damage to machinery.
Important	Appears next to information that controls correct assembly and operation of the product.

TO THE OWNER

The assembly procedures outlined in this sheet should be performed by a skilled technician. If you have questions, see your DEALER. Save these instructions in your owner's kit. This sheet contains information important to the future use and maintenance of your engine.

TO THE INSTALLER

Give this sheet to the owner. Advise the owner of any special operation or maintenance information contained in the instructions.

PREFACE

This kit is compatible with 1996 (EO) and newer Modular Wiring System. The switch allows individual or simultaneous trimming and tilting of the engines.

FRANÇAIS

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Interrupteurs d'angle d'assiette/relevage, montés sur le tableau de bord, pour moteurs jumelés

SÉCURITÉ

Ces instructions d'installation contiennent de l'information qui peut aider à prévenir des blessures corporelles et des dommages à l'équipement. Comprendre les symboles suivant avant de procéder:

Avertissement de Sécurité	Vous alerte à la possibilité de danger et identifie l'information qui vous aidera à prévenir les blessures.
Note	Identifie l'information qui aidera à prévenir les dommages au mécanisme.
Important	Apparaît près de l'information qui contrôle l'assemblage correct et le fonctionnement du produit.

AU PROPRIÉTAIRE

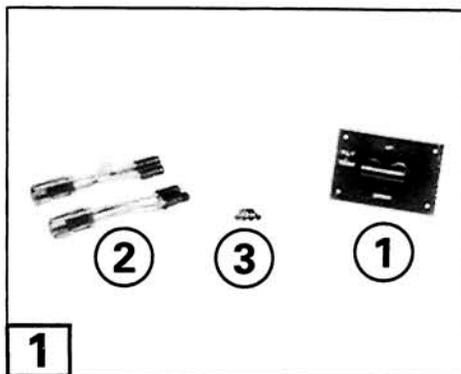
Les procédés d'assemblage soulignés sur cette feuille doivent être fait par un technicien spécialisé. Si vous avez des questions, voir votre CONCESSIONNAIRE. Gardez ces instructions dans votre kit du propriétaire. Cette feuille contient de l'information importante pour l'usage et l'entretien futur de votre moteur.

À L'INSTALLATEUR

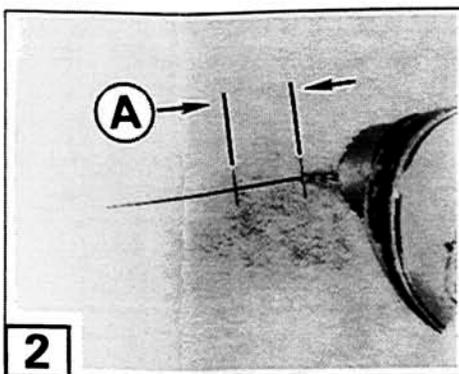
Donnez cette feuille au propriétaire. Avisez le propriétaire de l'information de tout fonctionnement ou d'entretien spéciaux contenu dans ces instructions.

PRÉFACE

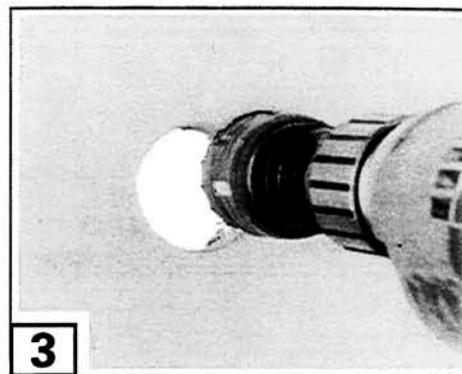
Ce kit est compatible avec les systèmes de câblage modulaires de 1996 (EO) et plus récents. Les interrupteurs vous permettent d'ajuster l'angle d'assiette et de régler le relevage des moteurs individuellement ou simultanément.



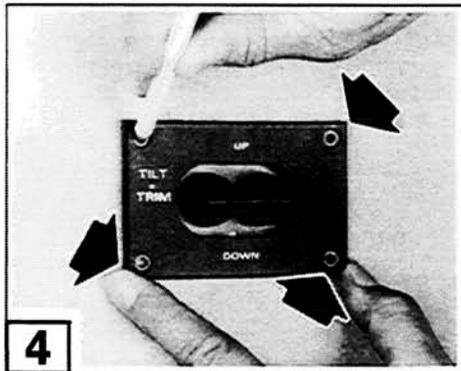
41997



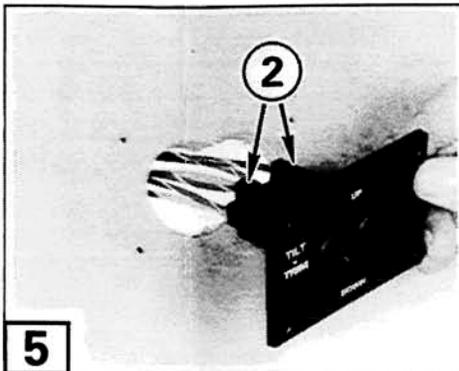
12486



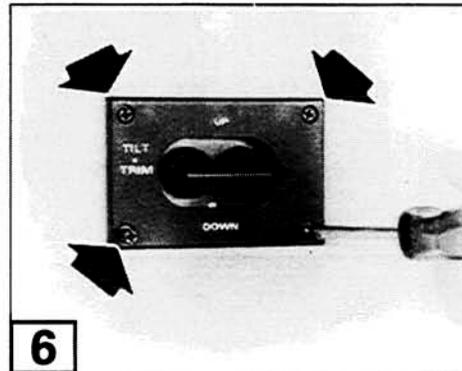
12487



12488



12489



12490

ENGLISH

1 Contents of Kit

Ref.	Name of Part	Qty.
①	Panel and Switches	1
②	Jumper Wire	2
③	Panel Mounting Screws	4

Select location for convenient switch operation with room behind dash for wires.

2 Mark and drill two $\frac{3}{32}$ in. (2,4 mm) pilot holes $1\frac{1}{4}$ in. (32 mm) on center (A).

3 Using a 2 in. (51 mm) hole saw, drill two holes for switch bezel.

4 Temporarily position panel (1) in switch hole and mark four mounting screw holes.

Drill four $\frac{3}{32}$ in. (2,4 mm) screw pilot holes.

5 Install jumper wires (2) onto switches.

- Connect starboard jumper wire to starboard engine instrument harness.
- Connect port jumper wire to port engine instrument harness.

6 Position trim/tilt panel assembly in dash and secure with four screws (3).

FRANÇAIS

1 Contenu du kit

Réf.	Désignation	Qté
①	Face et interrupteurs	1
②	Câbles de pontage	2
③	Vis de montage de la face	4

Choisissez un emplacement convenable pour l'utilisation des interrupteurs, ayant de l'espace derrière le tableau de bord pour les câbles.

2 Marquez et percez deux avant-trous de 2,4 mm ($\frac{3}{32}$ po), leurs centres (A) étant séparés de 32 mm ($1\frac{1}{4}$ po).

3 À l'aide d'une scie-cloche de 51 mm (2 po), percez deux trous pour le socle des interrupteurs.

4 Positionnez temporairement la face (1) dans le trou des interrupteurs et marquez les quatre trous des vis de montage.

Percez quatre avant-trous de 2,4 mm ($\frac{3}{32}$ po) pour les vis.

5 Installez les câbles de pontage (2) sur les interrupteurs.

- Branchez le câble de pontage tribord à l'harnais d'instrument du moteur tribord.
- Branchez le câble de pontage bâbord à l'harnais d'instrument du moteur bâbord.

6 Positionnez l'assemblage de la face d'angle d'assiette/relevage dans le tableau de bord et fixez-le avec les quatre vis (3).